

LE PETIT CADEAU

by Bruce Daigrepont
(Bayou Pon Pon, Rounder Music, ASCAP)
from *Petit Cadeau* on Rounder Records (#6060)

This song was inspired by the arrival of Bruce and Sue Daigrepont's daughter, Katie Jean, to whom this CD was dedicated.

Le Petit Cadeau

Dessus la grande galerie
Avec mon petit
Après la berger
Elle a pas de tracas
Dans mes bras
Elle, elle serait bien soignée

Le petit cadeau du bon Dieu
Mes chers petits yeux bleus
Elle, elle est si jolie
On est si chanceux, si heureux
Que Dieu nous a benis

Un jour à l'avenir
Ma petite va grandir
Et nous, on serait si vieux
Elle va nous aider et nous soigner
Le petit cadeau du bon Dieu

The Little Gift

On the big porch
With my child
Rocking her
She has no worries
In my arms
She will be well cared for

The little gift from God
My dear little blue eyes
She is so pretty
We are so lucky, so happy
That God blessed us

A day will come
My child will be grown
And we will be so old
She will help us and take care of us
The little gift from God